

## はじめに

本書は「学ぼう！ にほんご」シリーズの学生用マニュアルです。学生用マニュアルは、初級1、2の2冊から成り立っており、本書は初級1の学生用マニュアルです。

本書は、日本語学習者の皆さんが、教科書を使って勉強するときに、参考にしていただくことを目的としました。

各課で学習する文型を提示し、文型を翻訳することで、その課で何を学ぶのかが分かるようになっています。また、各課で出てくる単語も訳してあるので、単語が分からないから、文型が習得できない、ということがないように配慮しています。また、それぞれの言語の特徴を踏まえ、日本語を学習する際に、つまずきやすい、わかりにくいポイントも解説してあります。

本書は、教科書を使った授業での参考書にすぎませんが、みなさんの日本語学習の一助となることを願っています。

2005年7月  
編者代表記す

## Preface

This book is a student manual of “Practical Japanese Conversation and Composition for Introductory Level Students Vol.1” for English Speakers.

This manual helps you identify the important points from the text and then provides you with the translations of each key sentence pattern, example sentence, and explanations for them. Each new word is also translated and listed in the vocabulary list at the end of the unit. All such information can help you understand the text well when you use it.

We hope that this book will help your study of Japanese and the understanding of Japan.

June 2005  
The Editors

## 本書の使い方

### \* 記号の説明

N : 名詞      V : 動詞      i-A : い形容詞   /   na-A : な形容詞 (形容動詞)

### \* ページ構成

Unit: I am Wan. ← テキストのタイトル

【page 18, 19】 ← テキストのページ

<文型 1> ↓ 学習項目となる基本文の形

N 1	は	N 2	です
わたし	は	ワン	です

(I am Wan .) ← 訳

N 1はN 2です: N 1 is N 2 ← 基本文型の訳

は: particle that shows subject ← 重要語彙の訳/説明

## How to use

### \* Explanation of a sign

文型: a sentence pattern

N : noun      V : verb      i-A : i-adjective   /   na-A : na-adjective

### \* Constitution

Unit: I am Wan. ← Unit title on "the text book".

【page 18, 19】 ← Page number on "the text book".

<文型 1> ↓ Sentence pattern.

(I am Wan .) ← Translation

N 1	は	N 2	です
わたし	は	ワン	です

N 1はN 2です: N 1 is N 2 ← Basic form (translation)

は: particle that shows subject ← Key words

(translation/explanation)

## 目次 contents

Preface .....	3
How to use. ....	4
Unit1:I am Wan. ....	6
Unit2:Here is a Japanese language school. ....	12
Unit3:What time is it now? .....	16
Unit4:I go to Hokkaido. ....	19
Unit5:I eat a meal. ....	24
Unit6:Summer is hot. ....	28
Unit7:I like the sea. ....	32
Unit8:There is Mr.Wan over there. ....	36
Unit9:I want a bag. ....	40
Unit10:I am eating a meal. ....	43
Unit11:I eat breakfast, brush teeth and go to school. ....	46
Unit12:Don't smoke, please. ....	49
Unit13:You may sit here. ....	52
Unit14:I gave a present to Ms.Kim. ....	55
Unit15:My hobby is playing football. ....	60
Unit16:I have seen Kabuki. ....	64
Unit17:Let's meet in Shinjuku. ....	66
Unit18:There are clothes that my mother made. ....	69
Unit19:If it rains, I won't go. ....	73
Unit20:The window is closed. ....	77

# Unit 1 : I am Wan.

【page 18,19】 ・～は…です。

## <文型 1>

N 1	は	N 2	です
わたし	は	ワン	です

(I am Wan.)

N 1はN 2です : N 1 is N 2.

は : particle that shows subject

## <文型 2>

N 1	は	N 2	ではありません
わたし	は	かいしゃいん	ではありません

(I am not an office worker.)

N 1はN 2ではありません : N 1 is not N 2.

## <文型 3>

N 1	は	N 2	です	か
あなた	は	キムさん	です	か

(Are you Ms. Kim?)

～か : [sentence] +か indicates a question.

## <文型 4>

N 1	も	N 2	です
キムさん	も	がくせい	です

(Ms. Kim is also a student.)

も : also, too

<文型5>

N	は	だれ	です	か
あのかた	は	だれ	です	か

(Who is that person?)

だれ : who

【page 20, 21】 ・これ/それ/あれは～です。

<文型1>

これ それ あれ	は	N	です
これ それ あれ	は	えんぴつ いす まど	です

(This is a pencil.) これ : things near me

(That is a chair.) それ : things near you

(That is a window.) あれ : things far from both you and me

<文型2>

これ	は	なん	です	か
----	---	----	----	---

(What is this?)

なん : what

<文型3>

これ それ あれ	は	N1	の	N2	です
これ	は	カメラ	の	ほん	です

(This is a book on camera.)

N1のN2 : N2 on/about N1.

の : on, about

<文型4>

これ						
それ	は	なん	の	N	です	か
あれ						
それ	は	なん	の	ほん	です	か

(What is that book about?)

**[page 22, 23]** ・これ/それ/あれは ~の…です。

<文型1>

これ					
それ	は	N1	の	N2	です
あれ					
これ	は	わたし	の	とけい	です

(This is my watch.)

N1のN2 : N1's N2.

N1 : person

の : 's

<文型2>

これ				
それ	は	N1	の	です
あれ				
それ	は	わたし	の	です

(That is mine.)

N1のN2 : In this case, you can omit N2.

<文型3>

N1	の	N2	は	どれ	です	か
ワンさん	の	ぼうし	は	どれ	です	か

(Which is Mr. Wan's hat?)

どれ : which

<文型4>

この					
その	N 1	は	N 2	の	です
あの					
この					
その	カメラ	は	わたし	の	です
あの					

(This camera is mine.) このN : this N  
 (That camera is mine.) そのN : that N (things near you)  
 (That camera is mine.) あのN : that N (things far from both of us)

<文型5>

この						
その	N 1	は	だれ	の	です	か
あの						
あの	カメラ	は	だれ	の	です	か

(Whose is that camera?)  
 だれの : whose

★新しい言葉 (new words)

- P 17**
- わたし I
  - これ this (things near me)
  - それ that (things near you)
  - あれ that (over there)
  - ほん (本) book
  - はじめまして Nice to meet you.
  - どうぞ please
  - よろしく please say hello to ~
  - こちらこそ Nice to meet you, too.
- ~じん (~人) a man from ~  
 way of mentioning nationality  
 かいしゃいん (会社員) company employee  
 かんこく (韓国) Korea  
 あなた you  
 ~さん Mr., Ms.  
 せんせい (先生) teacher  
 にほん (日本) Japan  
 はい yes  
 いいえ no  
 アメリカ the United States of America  
 ベトナム Vietnam
- P 18**
- がくせい (学生) student
  - ~さい ~ years old
  - ちゅうごく (中国) China

P 19

タイ	Thailand
はたち	twenty years old
ブラジル	Brazil
だれ	who
しつれいですが (失礼ですが)	Excuse me

おくに (お国)	country(in polite expression)
くに (国)	country
どちら	which
すみません	Excuse me
あのかた (あの方)	that person(in polite way)
どなた	who(in polite way)
おしごと (お仕事)	job(in polite way)
しごと (仕事)	job, occupation
おいくつ	how old

P 20

えんぴつ (鉛筆)	pencil
めがね	glasses
いす	chair
つくえ (机)	desk
まど (窓)	window
テレビ	TV
カメラ	camera
えいが (映画)	movie
ざっし (雑誌)	magazine
ノート	notebook
テキスト	text book
じしょ (辞書)	dictionary
ジュース	juice
おちゃ (お茶)	green tea
ペン	pen
そうです	That's right.
ちがいます	no
けいたいでんわ (携帯電話)	

こうちゃ (紅茶)	tea
コーヒー	coffee
タオル	towel
ハンカチ	handkerchief
とけい (時計)	watch, clock

P 21

なに／なん (何)	what
テープ	tape
ホワイトボード	white board
コンピューター	computer
たな (棚)	shelf
～ご (～語)	～ language
シーディー	CD
おんがく (音楽)	music
しんぶん (新聞)	news paper
えいご (英語)	English
じどうしゃ (自動車)	car
バイク	bike
ボールペン	ball-point pen
シャープペンシル	mechanical pencil
みず (水)	water

P 22

かばん	bag
あの	that(over there)
ラジオ	radio
この	this(things near me)
その	that(things near you)
ぼうし (帽子)	hat, cap
どれ	which
てちょう (手帳)	schedule book

P 23

ふでばこ (筆箱)	pen case
けしゴム (消しゴム)	eraser
しゅみ (趣味)	hobby



サッカー	football
どくしょ (読書)	reading books
スポーツ	sport
すいえい (水泳)	swimming
やきゅう (野球)	baseball
バレーボール	volleyball
ピンポン	ping pong
りょうり (料理)	cooking
ピアノ	piano
カラオケ	karaoke
ゲーム	game
インターネット	internet
さんぽ (散歩)	walk

**P 24**

だいがく (大学)	university
くうこう (空港)	airport
あのう	Excuse me
ようこそ	welcome
つま (妻)	wife
むすめ (娘)	daughter
おねがいします (お願いします)	please

# Unit 11: I eat breakfast, brush teeth and go to school.

【page 98】 ・～て、…て、～ます。

## <文型>

V 1 て (te-form),	V 2 て (te-form),	V 3
シャワーを あびて、	しんぶんを よんで、	コーヒーを のみます

(I take a shower, and read a newspaper, and then drink a coffee.)

V 1、V 2 : action in sequence (te-form)

V 3 : final action in sequence (masu-form)

【page 99】 ・～てください。

## <文型>

V て (te-form)	ください
くすりを のんで	ください

(Please take medicine.)

V て + ください : Please V .

V て : request (te-form)

【page 100, 101】 ・～は、…て、～です。

## <文型 1 >

N	は	A 1 N 1	A 2 N 2
キムさん	は	やさしくて、 かんこくじんで、	きれいです 21 さいです

(Ms. Kim is kind and beautiful.)

(Ms. Kim is a Korean and 21 years old.)

A 1 / N 1 and A 2 / N 2

Only A 1 / N 1 will be changed ;

い形容詞 (i-A) : やさしいです → やさしくて

な形容詞 (na-A) / 名詞 (N) : しんせつです → しんせつで /

かんこくじんです → かんこくじんで

<文型 2>

	A 1 N 1		A 2 N 2
なつは こちらは	あつくて、 ちちで、	ふゆは あちらは	さむいです おじです

(Summer is hot, but winter is cold.)

(This is my father, and that is my uncle.)

A 1/ A 2、 N 1/ N 2 : two topics in comparison or opposition

【page 102】 ・～てから、…。

<文型>

V 1 て (te-form)	から	V 2
はを みがいて	から	ねます

(I sleep after brushing teeth.)

V 1 て + から : after V 1

V 1 : the first action

V 2 : the second action

【page 103】 ・～ながら、…。

<文型>

V 1 (masu-form)	ながら	V 2
ごはんを たべ にほんで はたらき	ながら	はなします べんきょうしています

(I talk while eating a meal.)

(I am studying while working in Japan.)

V 1 (masu-form) + ながら V 2 : while V 1, V 2 (at the same time)

★新しい言葉 (new words)

P 97

は (歯)	teeth
みがきます	brush
すわります (座ります)	sit

P 98

シャワー	shower
あびます (浴びます)	take (a shower)
あらいます (洗います)	wash
ジョギングします	jog
お風呂 (お風呂)	bath

P 99

あつまります (集まります)	gather
なまえ (名前)	name
コート	coat
(コートを) かけます	hang up (a coat)
かします (貸します)	lend
どうも	thanks
てつだいます (手伝います)	help
ゆっくり	slowly
どれか	any
みせます (見せます)	show

P 100

にく (肉)	meat
うすい	thin
りっぱな (立派な)	excellent, magnificent
まずい	tasteless
けしき (景色)	landscape
うつくしい (美しい)	beautiful
かれ (彼)	he

P 101

だいこん (大根)	Chinese radish
おじ	uncle
むぎちゃ (麦茶)	barley tea
ウーロンちゃ (ウーロン茶)	oolong tea

そつぎょうしき (卒業式)

	a graduation ceremony
え	eh, I beg your pardon.
ほら	Look., See.
はいしゃ (歯医者)	dentist
えきまえ (駅前)	in front of station

びよういん (美容院)	beauty parlor
-------------	---------------

P 102

たいそうします (体操します)	exercise
-----------------	----------

どうりょう (同僚)	colleague
------------	-----------

はります	put
------	-----

きっぷ (切符)	ticket
----------	--------

ボタン	button
-----	--------

おします (押します)	push
-------------	------

コンサート	concert
-------	---------

せんこうします (専攻します)	major in
-----------------	----------

けいえい (経営)	management
-----------	------------

せんもんがっこう (専門学校)	vocational school
-----------------	-------------------

P 103

くちぶえ (口笛)	whistle
-----------	---------

ふきます (吹きます)	whistle (verb)
-------------	----------------

はなうた (鼻歌)	humming
-----------	---------

じゅんび (準備)	prepare
-----------	---------

ひ (日)	day
-------	-----

ビール	beer
-----	------

えだまめ (枝豆)	green soybean
-----------	---------------

さいこうな (最高の)	best
-------------	------

なべ	pan
----	-----

P 104

さくら (桜)	cherry blossom
---------	----------------

チャーハン	fried rice
-------	------------

どれくらい	how long
-------	----------

ところ	place
-----	-------

あんないします (案内します)	guide
-----------------	-------

でも	but
----	-----